



Dubbing Workshop 配音技巧班

Tutor

Mr Lung Tin-sang

Experienced Voice Actor

導師

龍天生先生

資深配音員

15 February – 12 April 2017
(Wednesdays – 8 sessions,
except 15 March 2017)

7:30 pm – 9:30 pm

Flat C, 31F
La Belle Mansion
118 Argyle Street
Mong Kok

Mr Lung Tin-sang, an experienced voice actor, will lead you through this eye-opening workshop. You will learn and understand the process of voice dubbing behind the scene. You will also learn the basic techniques and methods of using your voice. Each lesson has practical activities so that you can dub your own voice over different roles.

Mr Lung Tin-sang has worked in the entertainment and dubbing industry for 38 years. He has been cast as voice-over actor in 50 movies and dramas. Mr Lung was the voice-over director of blockbusters such as *Overheard 3*, *Cars 2* and *Tangled*. He is now a professional voice-over director, actor and instructor of dubbing classes.

資深配音員龍天生先生帶你走進錄音室，介紹幕後配音的過程，並教授配音的基本技巧及聲音運用等知識。每堂更設有配音練習，你將有機會聲演不同角色！

龍天生先生從事演藝、配音工作三十八年，配音作品超過五十部，曾任《竊聽風雲3》、《反斗車王2》、《魔髮奇緣》等電影的配音導演。現擔任配音導演、配音員、配音課程導師。

* The workshop will be conducted in Cantonese.